

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: OBZ1B

Electric orange squeezer - Black - Push & Juice button - Manual fruit feed



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Electric Orange Squeezer Manual

1. General Information

Thank you for choosing the Electric Orange Squeezer. This device is designed to effortlessly extract juice from oranges and other citrus fruits. It features a sleek black design and a user-friendly push-and-juice button, making it an essential kitchen appliance for fresh juice enthusiasts.

2. Safety Information

- This device is intended for household use only and should not be used for commercial purposes.
- Always ensure that the squeezer is switched off and unplugged before cleaning or performing any maintenance.
- Do not operate the squeezer with a damaged cord or plug. If damaged, contact customer service for repairs.
- Ensure the device is placed on a stable, dry surface, away from heat sources and direct sunlight.
- Keep the squeezer out of reach of children and never allow the device to be used as a toy.
- Avoid contact with moving parts while in operation.
- Do not immerse the device in water or any other liquid.
- Always disconnect the power supply when not in use.

3. Product Specifications

- Model: OBZ1B
- Color: Black
- Voltage: 220-240V
- Power: 85W
- Dimensions: 300mm x 200mm x 250mm
- Capacity: Suitable for medium to large-sized citrus fruits

4. Setup and Installation

- Place the Electric Orange Squeezer on a flat, sturdy surface, ensuring enough space around the unit for operation.
- Plug the power cord into a compatible electrical outlet.
- Ensure the juice container is properly placed under the spout to collect the extracted juice.
- Before use, ensure the device is clean and all removable parts are correctly assembled.

5. Operation

- To operate the Electric Orange Squeezer, cut the citrus fruit in half.
- Place one half of the fruit onto the cone.
- Press down firmly to activate the squeezer. The juice will flow out through the spout into the container.
- Release pressure when done, and remove the fruit half. Repeat with additional pieces as desired.

6. Cleaning and Maintenance

- Always unplug the device before cleaning.
- Disassemble the removable parts, including the juice cone and container.
- Wash these parts in warm, soapy water or place them in the dishwasher for convenience.
- Wipe down the base with a damp cloth to remove any juice splatters or residue.
- Ensure all parts are completely dry before reassembling.
- Regularly inspect the power cord and plug for wear and tear.

7. Troubleshooting

- If the squeezer does not turn on, check that it is plugged in and the outlet is functional.
- If the juice extraction is slow or inadequate, check for blockages in the cone and clean as necessary.
- Should you experience any unusual sounds or smells, immediately unplug the device and contact customer service for assistance.

8. Disposal

- At the end of its life cycle, dispose of the Electric Orange Squeezer in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, take it to a designated recycling facility for electronic devices.

9. Contact

If you have any questions or require further assistance with your Electric Orange Squeezer, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den elektrischen Orangensaftpressen OBZ1B

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des elektrischen Orangensaftpressens OBZ1B. Dieses hochwertige Gerät wurde entwickelt, um frischen und schmackhaften Saft aus Orangen und anderen Zitrusfrüchten schnell und effektiv zu extrahieren. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die bestmögliche Nutzung und Pflege Ihres Geräts zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der in dieser Anleitung beschriebenen Verwendung.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie es nicht verwenden oder wenn Sie es reinigen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, um elektrische Schläge zu verhindern.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, flachen Oberfläche auf, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Dieser Entsafter ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie ihn nicht für kommerzielle Zwecke.
- Verwenden Sie keine übermäßigen Kraftanwendungen, um das Gerät zu bedienen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.

3. Produktspezifikationen

- Modell: OBZ1B
- Spannung: 230 V
- Leistung: 150 W
- Maße: 30 cm (H) x 15 cm (B) x 25 cm (T)
- Gewicht: 2,5 kg
- Kapazität des Fruchtfutters: 0,5 Liter

4. Einrichtung und Installation

1. Platzieren Sie das Gerät auf einer stabilen und sicheren Arbeitsfläche.
2. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob das Gerät vollständig montiert ist und alle Teile in gutem Zustand sind.
3. Stecken Sie das Netzkabel in eine geeignete Steckdose. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht durch scharfe Kanten oder Hitzequellen beschädigt wird.
4. Stellen Sie sicher, dass der Saftbehälter richtig unter dem Auslauf positioniert ist, um Saftverluste zu vermeiden.

5. Betrieb

1. Halten Sie die obere Drucktaste gedrückt, während Sie die Frucht auf den Entsafter setzen.
2. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie den Saft auspressen möchten.
3. Der Saft fließt direkt in den Behälter.
4. Nach dem Entsaften können Sie das Gerät problemlos reinigen, wie im Abschnitt „Reinigung und Wartung“ beschrieben.

6. Reinigung und Wartung

- Zunächst den Stecker ziehen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Entfernen Sie den Saftbehälter und leeren Sie ihn.
- Waschen Sie alle abnehmbaren Teile in warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine.
- Wischen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem feuchten Tuch ab.
- Vermeiden Sie scharfe Reinigungsmittel oder scheuernde Oberflächen, um Kratzer zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Gerät funktioniert nicht: Überprüfen Sie, ob der Stecker richtig in der Steckdose steckt.
- Schwacher Saftfluss: Überprüfen Sie, ob die Frucht richtig positioniert ist oder ob das Gerät möglicherweise überlastet ist.
- Ungewöhnliche Geräusche: Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz und überprüfen Sie, ob ein Teil blockiert ist.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektrogeräte und recycelbare Materialien. Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen, technische Unterstützung oder Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Handleiding voor de Elektrische Sinaasappelpers – Zwart

1. Algemene Informatie

De Elektrische Sinaasappelpers is ontworpen om efficiënt en eenvoudig vers sinaasappelsap te persen. Met een veelzijdig en gebruiksvriendelijk ontwerp is deze pers ideaal voor zowel commercieel als huishoudelijk gebruik. De pers is uitgerust met een krachtige motor en een ergonomisch ontwerp, wat zorgt voor een comfortabele bediening.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Gebruik de elektrische sinaasappelpers alleen volgens de instructies in deze handleiding.
- Voorkom Letsel: Houd de vingers en andere lichaamsdelen weg van de persmechanismen tijdens gebruik.
- Gebruik alleen het meegeleverde snoer: Gebruik geen beschadigde of gescheurde kabels.
- Oververhitting vermijden: Laat de machine afkoelen na intensief gebruik om oververhitting te voorkomen.
- Niet onder water dompelen: De pers is niet waterdicht; voorkom dat de motor in contact komt met water.
- Bewaar buiten bereik van kinderen: Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.
- Gebruik op een vlakke ondergrond: Plaats de pers op een stabiele en vlakke ondergrond om omvallen te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 25 cm (hoogte) x 20 cm (breedte) x 20 cm (diepte)
- Voltage: 230V
- Vermogen: 85W
- Capaciteit: Tot 1 liter sap per keer

4. Setup en Installatie

1. Unboxing: Verwijder de sinaasappelpers voorzichtig uit de doos en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
2. Plaatsing: Zet de sinaasappelpers op een vlakke, stabiele ondergrond, weg van direct zonlicht en vocht.
3. Aansluiten: Steek de stekker van de sinaasappelpers in een geaard stopcontact met een voltagespecificatie van 230V.
4. Controle: Controleer of de pers correct is aangesloten door de aan-/uitknop te gebruiken.

5. Bediening

1. Schoonmaken: Zorg ervoor dat de pers schoon en droog is voordat je begint.
2. Sinaasappels Voorbereiden: Snijd de sinaasappels doormidden.
3. Persen: Plaats een helften van de sinaasappel boven het persmechanisme en druk op de juice-knop.
4. Sap Vangen: Plaats een glas of container onder de uitloop om het sap op te vangen.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Na gebruik: Maak de pers onderdelen schoon met warm, zeepsop om sapresten te verwijderen.
- Afneembare onderdelen: Verwijder de afneembare onderdelen en was ze grondig onder stromend water of in de vaatwasser.
- Motoronderhoud: Houd de motor droog en schoon; gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.

7. Probleemoplossing

- De pers werkt niet: Controleer of het apparaat goed is aangesloten en of de stekker in het stopcontact zit.
- Sap lekt: Verifys dat alle afneembare onderdelen goed zijn gemonteerd en dat er geen scheuren zijn.
- Traag persen: Controleer of de sinaasappels niet te groot zijn of dat er geen obstakels in het persmechanisme zitten.

8. Afvoer

Bij het afvoeren van het apparaat dient u ervoor te zorgen dat dit op een milieuvriendelijke wijze gebeurt. Breng het apparaat naar een erkend inzamelpunt voor elektrische apparaten.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen via:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Exprimidor de Naranjas Eléctrico Negro

1. Información General

Este exprimidor de naranjas eléctrico está diseñado para extraer jugo de frutas cítricas de manera rápida y eficiente. Su diseño moderno y funcional se adapta perfectamente a cualquier cocina. Ideal para uso doméstico y comercial.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este aparato está destinado únicamente para exprimir frutas cítricas. No lo utilice para otros fines.
- Electricidad: Verifique que el voltaje de su toma de corriente coincida con el del aparato.
- Peligro de Electricidad: Mantenga el exprimidor alejado de agua o cualquier otro líquido.
- Niños: Este producto debe ser utilizado por adultos. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Superficies Estables: Coloque el exprimidor en una superficie estable y plana durante su uso.
- Desconexión: Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso y antes de limpiar.
- Manipulación: No toque las piezas móviles durante su funcionamiento.
- Mantenimiento: Inspeccione el exprimidor regularmente para asegurarse de que esté en buenas condiciones.

3. Especificaciones del Producto

- Modelo: OBZ1B
- Voltaje: 220-240 V
- Potencia: 85 W
- Dimensiones: 26 cm x 19 cm x 34 cm
- Capacidad: Jugo extraído por exprimido depende del tamaño de la fruta.

4. Instalación y Configuración

- Coloque el exprimidor sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que el cordón esté alejado de bordes y zonas calurosas.
- Inserte la tolva para fruta en su lugar asegurándose de que haga click.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada.

5. Operación

- Corte la fruta por la mitad.
- Coloque la mitad en la tolva con la parte cortada hacia abajo.
- Presione el botón de jugo para iniciar la extracción.
- Una vez terminado, suelte el botón y retire el residuo de la tolva.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el aparato antes de limpiarlo.
- Limpie las partes removibles con agua tibia y jabón.
- No utilice estropajos abrasivos que puedan rayar las superficies.
- Asegúrese de que todas las partes estén completamente secas antes de ensamblar nuevamente.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique si está correctamente conectado.
- El jugo no sale: Asegúrese de que la fruta esté bien colocada y que la tolva no esté obstruida.
- Ruido excesivo: Compruebe si hay piezas sueltas o dañadas.
- Fugas de jugo: Verifique que todas las conexiones estén firmes y que no haya daños visibles.

8. Eliminación

- No deseche este producto con los residuos domésticos.
- Lleve el aparato a un punto de reciclaje adecuado para electrodomésticos.

9. Contacto

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit : Presse-Orange Électrique - Modèle OBZ1B

1. Informations Générales

Ce presse-orange électrique est conçu pour extraire efficacement le jus d'oranges et d'autres agrumes. Son design moderne et ses fonctionnalités faciles à utiliser en font un choix idéal pour un usage domestique ou commercial.

2. Informations de Sécurité

- Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement toutes les instructions.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation ou avant de le nettoyer.
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Évitez le contact avec l'eau durant l'utilisation.
- Ne tentez pas de démonter l'appareil vous-même.
- Utilisez des pièces et accessoires recommandés par le fabricant uniquement.
- Ne placez pas l'appareil sur ou près d'une flamme ou d'une source de chaleur.
- Gardez hors de portée des enfants.

3. Spécifications du Produit

- Modèle : OBZ1B
- Alimentation : 220-240V
- Puissance : 85W
- Dimensions : 28 cm x 18 cm x 29 cm
- Capacité du réservoir : 1 litre
- Compact et léger pour un rangement facile.

4. Installation et Mise en Place

- Retirez l'appareil de l'emballage et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages visibles.
- Placez le presse-orange sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que l'appareil est à proximité d'une prise de courant.
- Branchez l'appareil à la prise. Ne pas utiliser de rallonge si possible.
- Rassemblez tous les accessoires fournis pour un fonctionnement optimal.

5. Fonctionnement

- Coupez l'orange ou l'agrumes en deux.
- Placez l'orange sur le cône du presse-orange.
- Appuyez doucement sur le bouton de démarrage pour commencer l'extraction du jus.
- Une fois le jus extrait, relâchez le bouton. Le jus sera collecté dans le réservoir.
- Pour un extrait maximal, répétez le processus pour chaque moitié.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Les pièces amovibles peuvent être lavées à la main ou au lave-vaisselle.
- Essuyez le corps de l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits abrasifs.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de les remonter.
- Vérifiez régulièrement les connexions électriques pour déceler d'éventuelles usures.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez qu'il est correctement branché.
- Assurez-vous que le bouton de démarrage est bien enfoncé.
- Si le moteur émet un bruit étrange, débranchez immédiatement et contactez le service client.
- En cas d'obstruction, vérifiez le cône et la zone de collecte pour tout débris.

8. Élimination

- Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ordinaires.
- Réutilisez ou recyclez les matériaux selon les réglementations locales.
- Respectez les lois locales sur l'élimination des appareils électriques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Spremiagrumi Elettrico Arancione - Modello OBZ1B

1. Informazioni Generali

Benvenuti nell'uso dello Spremiagrumi Elettrico Arancione Modello OBZ1B. Questo dispositivo è progettato per estrarre il succo da agrumi freschi in modo semplice ed efficace. Adatto per uso domestico e professionale, offre un modo rapido per preparare succhi freschi e nutrienti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Evitare il contatto con acqua durante l'uso.
- Non immergere mai il motore o il cavo in acqua.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore o superfici calde.
- Non utilizzare il dispositivo per estrarre succhi da frutti non consigliati.
- Non azionare il pulsante di funzionamento con mani bagnate.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato prima di pulirlo o mantenerlo.

3. Specifiche del Prodotto

- Modello: OBZ1B
- Dimensioni: 24 cm x 20 cm x 14 cm
- Voltaggio: 220-240 V
- Potenza: 85 W
- Capacità: Non specificato

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere il prodotto dalla confezione e verificare che tutti i componenti siano presenti.
2. Posizionare lo spremiagrumi su una superficie stabile e asciutta, lontano da bordi e fonti di calore.
3. Montare il cono di spremitura se non già in posizione.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente compatibile.
5. Assicurarsi che il contenitore per succhi sia posizionato correttamente sotto il beccuccio.

5. Funzionamento

1. Tagliare gli agrumi a metà.
2. Posizionare una metà dell'agrume sul cono di spremitura.
3. Premere il pulsante di funzionamento per avviare il processo di spremitura.
4. Mantenere una leggera pressione sull'agrume per ottimizzare l'estrazione del succo.
5. Una volta terminato, rimuovere l'agrume spremuto e recuperare il succo dal contenitore.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il dispositivo dalla corrente prima di pulirlo.
- Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno umido.
- Lavare il cono di spremitura e il contenitore per succhi con acqua e sapone.
- Asciugare completamente prima di riporre il prodotto.
- Controllare regolarmente che il cavo e la spina siano in buone condizioni.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il prodotto non si accende: Verificare che sia collegato correttamente e che la presa di corrente funzioni.
- Prestazioni di spremitura scarse: Controllare che gli agrumi siano freschi e che vengano esercitate sufficienti pressioni.
- Rumori anomali: Scollegare immediatamente il dispositivo e contattare l'assistenza.

8. Smaltimento

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettrici e delle apparecchiature elettroniche.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattare:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania